



An die Gemeinde Gargazon  
 zert. e-mail: [gargazon.gargazzone@legalmail.it](mailto:gargazon.gargazzone@legalmail.it)  
 e-mail: [info@gemeinde.gargazon.bz.it](mailto:info@gemeinde.gargazon.bz.it)  
 Protokoll-Klasse: 09.01.09

Al Comune di Gargazzone  
 pec: [gargazon.gargazzone@legalmail.it](mailto:gargazon.gargazzone@legalmail.it)  
 e-mail: [info@comune.gargazzone.bz.it](mailto:info@comune.gargazzone.bz.it)  
 protocollo classe: 09.01.09

### Antrag um Ausstellung einer Flächenwidmungsbescheinigung

### Richiesta di rilascio del certificato di destinazione urbanistica

#### ANTRAGSTELLER/IN – RICHIEDENTE 1. EINZELPERSONEN – PERSONE FISICHE

Frau/Herr sig.a/sig.	<input type="text"/>	geb. am nata/o il	<input type="text"/>
wohnhaft (PLZ/Gemeinde/Str./Nr.) residente a (CAP/Comune/via/n.)	<input type="text"/>		
Steuernummer codice fiscale	<input type="text"/>	Tel: tel:	<input type="text"/>
zertifizierte e-mail: pec – mail:	<input type="text"/>	e-mail: e-mail:	<input type="text"/>
Antragsberechtigung: Titolo per ottenere la concessione edilizia:	<input type="text"/>		

- A proprio nome  
 in eigenem Namen

**OPPURE  
ODER**

- in qualità di rappr. Legale del seguente soggetto giuridico  
 in Eigenschaft des gesetzl. Vertreters folgender Rechtsperson

#### 2. GESELLSCHAFTEN, KÖRPERSCHAFTEN, USW. - SOCIETÀ; ENTI; ECC.

Bezeichnung: Ragione sociale:	<input type="text"/>		
Sitz (PLZ/Gemeinde/Str./Nr.) sede (CAP/Comune/via/n.)	<input type="text"/>		
MwSt-Nr.: Partita IVA:	<input type="text"/>	Tel: Tel:	<input type="text"/>
zertifizierte e-mail: pec – mail:	<input type="text"/>	e-mail: e-mail:	<input type="text"/>

### ersucht um die Ausstellung einer Flächenwidmungsbescheinigung für die

### richiede il rilascio del certificato di destinazione urbanistica per le

Grundparzellen particelle fondiarie	<input type="text"/>
Bauparzellen particelle edificiali	<input type="text"/>
gelegen in der ubicata in via	<input type="text"/>

- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Der/Die Antragsteller/in ersucht um die Bestätigung, dass die Strafvorschriften gemäß Art. 41 des Gesetzes vom 28.02.1985, Nr. 47 befolgt worden sind und reicht dafür beiliegende Unterlagen ein.  | <input type="checkbox"/> Il/La richiedente richiede l'attestazione dell'avvenuto adempimento delle prescrizioni sanzionatorie di cui all'art. 41 della legge 28.02.1985, n. 47 e a tal fine presenta l'allegata documentazione.   |
| <input type="checkbox"/> ersucht die DRINGENDE BEHANDLUNG, d.h. mit Ausstellung der angeforderten Unterlagen innerhalb von 5 Werktagen ab Einreichung des Antrages, mit Bezahlung der jeweiligen Sekretariatsgebühren im DOPPELTEN Ausmaß.   | <input type="checkbox"/> Si richiede il rilascio del certificato di destinazione urbanistica entro 5 giorni lavorativi dalla presentazione della domanda, pagando i rispettivi diritti di segreteria pari al DOPPIO degli importi ordinari sotto riportati.   |
| <input type="checkbox"/> Bescheinigung der Übereinstimmung mit den A-/B-Zonen gemäß Art. 2 des M.D. Nr. 1444/68<br><input type="checkbox"/> ausschließlich oder <input type="checkbox"/> zusammen mit der Flächenwidmungsbescheinigung um Ausstellung der Bescheinigung der Übereinstimmung der Zone mit den homogenen territorialen Zonen A oder B gemäß Art. 2 des M.D. Nr. 1444/68, zum Zwecke des Steuerabzuges für die Restaurierung, Sanierung oder Verschönerung von Gebäudefassaden („Fassadenbonus“), eingeführt durch das „Haushaltsgesetz 2020“ Nr. 160/2019. | <input type="checkbox"/> Attestazione di equipollenza alle zona A e B ex Art. 2 D.M. n. 1444/1968<br><input type="checkbox"/> esclusivamente oppure <input type="checkbox"/> unitamente al rilascio del certificato di destinazione urbanistica l'attestazione dell'equipollenza della zona di destinazione urbanistica alle zone omogenee A o B ai sensi dell'art. 2 del D.M n. 1444/1968, ai fini della detrazione del 90% per le spese relative ad interventi sulle facciate degli edifici (“Bonus facciate”) prevista dalla L. 160/2019 |

<b>Ausstellungsform der Bescheinigung</b> <input type="checkbox"/> <b>Digital unterschriebene Datei (P7M CadES)</b> - wird an die zert. e-mail Adresse gesendet: - wird an die gewöhnliche e-mail Adresse gesendet: (in diesem Falle ist aber die Beanstandung bezüglich des nicht erfolgten bzw. verzögerten Empfangs der Mitteilungen und Zustellungen nicht möglich, da das gewählte digitale Domizil nicht einer zert. e-mail Adresse entspricht) <input type="checkbox"/> <b>Eine dem elektronischen Originaldokument entsprechende Kopie in Papierform (Art. 23, Legislativdekretes vom 7 März 2005, Nr. 82)</b> - in der Servicestelle für Bau- und Landschaftsangelegenheiten abzuholen.	<b>Modalità di ricevimento del certificato</b> <input type="checkbox"/> <b>file firmato digitalmente (P7M CadES)</b> - verrà trasmesso al domicilio elettronico PEC: - verrà trasmesso al domicilio elettronico PEO: (nel caso di trasmissione al domicilio elettronico PEO, la contestazione di comunicazioni e notifiche non prevenute o prevenute in ritardo non è ammessa poiché il recapito elettronico prescelto non è un indirizzo PEC) <input type="checkbox"/> <b>in copia cartacea conforme all'originale informatico (art. 23 del d.lgs. 7 marzo 2005, n. 82)</b> - da ritirare presso il front office per le pratiche edilizie paesaggistiche
--	---

<b>Befreiung Stempelsteuer (D.P.R. vom 26.10.1972, Nr. 642 – Tabelle B)</b> Von der Stempelsteuer aufgrund folgender Rechtsgrundlage befreit: <input type="checkbox"/> zu Steuerzwecken ausgestellt (Art. 5, Abs. 1, Tabelle B des D.P.R. vom 26.10.1972, Nr. 642 – nicht befreit für Klagen und Einsprüche des Steuerzahlers; <input type="checkbox"/> für eine Organisation ohne Erwerbszweck (ONLUS) ausgestellt (Art. 27-bis, Tabelle B des D.P.R. vom 26.10.1972, Nr. 642 <input type="checkbox"/> für ein landwirtschaftliches Unternehmen – Selbstbebauer ausgestellt (Art. 21, Tabelle B des D.P.R. vom 26.10.1972, Nr. 642 – dies gilt für Grundverträge für die Abrundung des bäuerlichen Eigentums, Freikauf von der Erbpacht und ähnlicher andauernder Verpflichtungen, sowie diesbezügliche Dokumente und Bescheinigungen) <input type="checkbox"/> Sonstiges <input type="text"/>	<b>Esenzione bollo (D.P.R. 26.10.1972, n. 642 – Tabella B)</b> Questo certificato è esente dall'imposta di bollo, in quanto: <input type="checkbox"/> rilasciato ai fini fiscali (art. 5, comma 1, tabella B del D.P.R. 26.10.1972, n. 642 – non esente se richiesto per ricorsi e opposizioni del contribuente); <input type="checkbox"/> rilasciato per un'organizzazione non lucrativa di utilità sociale (ONLUS) (art. 27-bis, tabella B del D.P.R. 26.10.1972, n. 642) <input type="checkbox"/> rilasciato per un'impresa agricola coltivatrice diretta (art. 21, tabella B del D.P.R. 26.10.1972, n. 642 – per atti relativi ai trasferimenti di terreni destinati alla formazione o all'arrotondamento delle proprietà di imprese agricole, nonché atti per l'affrancazione dei canoni enfiteutici e delle rendite e prestazioni perpetue aventi i fini suindicati e le relative certificazioni e documenti) <input type="checkbox"/> Altro <input type="text"/>
--	--

<b>Anlagen (Pflichtanlagen fettgedruckt)</b> <input type="checkbox"/> <b>Einzahlungsbestätigung der Sekretariatsgebühr (Der Einzahlungsschein Pago PA wird zugeschickt)</b> <input type="checkbox"/> <b>Einzahlungsbestätigung der Stempelsteuer: 32,00 € (16,00 € für das Ansuchen und 16,00 € für die Flächenwidmungsbescheinigung)</b> Die Stempelgebühr muss auf folgendes Konto überwiesen werden: <b>Raiffeisenkasse Lana - Filiale Gargazon -</b> <b>IBAN: IT 97 B 08115 58430 000302140403 - BIC/SWIFT: RZSBIT2101</b> <input type="checkbox"/> Teilungsplan (falls die Bescheinigung der Parzellen im Stand des Teilungsplanes verlangt wird) <input type="checkbox"/> Unterlagen betreffend die Erfüllung der Strafvorschriften gemäß Art. 41 des Gesetzes vom 28.02.1985, Nr. 47	<b>Allegati (in grassetto quelli obbligatori)</b> <input type="checkbox"/> <b>Ricevuta di pagamento dei diritti di segreteria (il bollettino di pagamento Pago PA viene trasmesso)</b> <input type="checkbox"/> <b>Ricevuta di pagamento dell'imposta di bollo: 32,00 € (16 € per la richiesta e 16 € per il certificato di destinazione urbanistica)</b> L'imposta di bollo deve essere versata sul seguente conto corrente: <b>Banca: Cassa Raiffeisen di Lana - Filiale Gargazzone -</b> <b>IBAN: IT 97 B 08115 58430 000302140403 - BIC/SWIFT: RZSBIT2101</b> <input type="checkbox"/> Tipo di frazionamento (se la destinazione urbanistica viene richiesta per particelle nello stato del tipo di frazionamento) <input type="checkbox"/> Documentazione relativa all'adempimento delle prescrizioni sanzionatorie ai sensi dell'art. 41 della legge 28.02.1985, n. 47
--	---

<b>Allgemeine Bestimmungen</b> Das unterschriebene Ansuchen mit den vorgesehenen Anlagen wird übermittelt: <ul style="list-style-type: none"> <li>mit zert. e-mail an die Adresse: <a href="mailto:gargazon.gargazzone@legalmail.it">gargazon.gargazzone@legalmail.it</a></li> <li>für Bürger ohne zert. e-mail Adresse mittels normaler e-mail an <a href="mailto:info@gemeinde.gargazon.bz.it">info@gemeinde.gargazon.bz.it</a></li> <li>persönlich in der Gemeinde abzugeben falls der Bürger nicht im Besitz einer elektronischen Adresse ist.</li> </ul>	<b>Disposizioni generali</b> La domanda firmata e corredata della documentazione prevista va inoltrata: <ul style="list-style-type: none"> <li>tramite PEC all'indirizzo <a href="mailto:gargazon.gargazzone@legalmail.it">gargazon.gargazzone@legalmail.it</a></li> <li>per i cittadini che non sono in possesso di un indirizzo PEC tramite mail all'indirizzo PEO <a href="mailto:info@comune.gargazzone.bz.it">info@comune.gargazzone.bz.it</a></li> <li>oppure presso il Comune per i cittadini che non sono in possesso di un indirizzo elettronico.</li> </ul>
---	---

Gemäß und für die Zwecke der Artikel 12, 13 und 14 der EU-Verordnung 679/2016 finden Sie die Informationen zum Schutz personenbezogener Daten <a href="#">unter folgendem Link</a> und sie können in den Räumlichkeiten des Rathauses konsultiert werden.	Ai sensi e per gli effetti degli artt. 12, 13 e 14 del Regolamento UE 679/2016 l'informativa relativa alla protezione dei dati personali è reperibile al <a href="#">seguente link</a> ed è consultabile nei locali del Municipio.
---	--

Gargazon / Gargazzone

der/die Antragsteller/in – il/la richiedente\*  
 digital unterzeichnet/ firmato digitalmente

\*La richiesta in forma cartacea viene firmata a mano dal/dalla richiedente e scansionata insieme al documento di identità.

\* Der Antrag in Papierform wird handschriftlich unterschrieben, daraufhin gemeinsam mit dem Personalausweis eingescannt.